



2004年6月4日莫桑比克常驻联合国代表给安全理事会主席的信

谨以非洲联盟现任主席代表的名义，随函转递 2004 年 6 月 4 日在亚的斯亚贝巴举行的关于刚果民主共和国局势的非洲联盟和平与安全理事会第十一次会议发表的公报（见附件）。

请将本信及其附件作为安全理事会文件分发为荷。

非洲联盟现任主席代表

莫桑比克共和国常驻联合国代表

大使

菲利普·希杜莫（签名）



2004年6月4日莫桑比克常驻联合国代表给安全理事会主席的信的附件

[原件：英文和法文]

和平与安全理事会第十一次会议公报

非洲联盟和平与安全理事会于2004年6月4日在亚的斯亚贝巴举行第十一次会议，审议刚果民主共和国的局势。和平与安全理事会在会上听取了刚果民主共和国和卢旺达代表的发言。

经过磋商，和平与安全理事会通过如下公报：

A. 关于刚果民主共和国的局势

理事会，

1. **表示严重关切**布卡武和刚果民主共和国东部的局势；
2. **强烈谴责**新刚果国民军叛乱士兵于2004年6月2日占领布卡武市，以及在占领该市期间发生的抢劫、强奸和大规模侵犯人权事件；
3. **还谴责**任何煽动民族仇恨和其他任何制造地方群体不和的类似行为；
4. **敦促**所有各方采取克制态度，并通过对话寻求和平解决当前危机的办法；
5. **注意到**叛乱分子撤出布卡武的决定，并**要求**他们立即遵照《让所有各方参与的全面协定》及过渡时期宪法的文字与精神，将该省的行政管理移交给政府指定的民政和军事当局；
6. **重申**非洲联盟对刚果民主共和国和平与和解进程以及过渡机构的全力支持。在这方面，理事会强调必须完成在刚果全境重建国家当局的进程，以及建立统一的军队与安全部队的进程；
7. **重申**对联合国组织刚果民主共和国特派团（联刚特派团）的支持，并欢迎特派团为该国恢复和平与安全而作出努力，以便为完成过渡进程创造有利条件；
8. **敦促**联合国安全理事会扩大联刚特派团的规模，并向其提供更多资源，以便特派团对刚果民主共和国和平进程提供更有效的支助；并就此**请**非洲联盟成员国随时准备为向联合国提供部队以加强联刚特派团；
9. **呼吁**该地区各国的政府、特别是刚果民主共和国和卢旺达政府，进一步努力促进信任与对话气氛，加强它们的关系，以便利完成刚果民主共和国和平进

程以及国际社会促进该区域和平与稳定的努力。理事会**敦促**各方严格遵守其签署的各项协定，包括已经建立的核查机制；

10. **欢迎**委员会主席向刚果民主共和国和卢旺达派遣特使的决定，并**鼓励**他与联合国秘书长进行协商，采取他认为必要的一切其他举措，以解决当前危机、包括人道主义危机，协助顺利完成刚果民主共和国和平进程。
